



ZIURTAGIRIA JASO DUTEN ENTIDATEAK:

ENTIDADES QUE HAN OBTENIDO EL CERTIFICADO:



*BIDEAN:

1. Andromeda Belardenda/
Herbolario Andromeda
2. Aritza Guraso Elkartea/Apyma Aritza
3. Barañáin Auditorioa Fundazioa/
Fundación Auditorio Barañáin
4. Barañáingo Emakumeen Taldea/
Vocalía de la Mujer
5. Barañáingo Euskal Kantak
6. Barañáingo Gizarte Eskola/
Escuela Social de Barañáin
7. Barañáingo Trikitilari Eskola
8. Centro veterinario ABODI
9. Coral Barañáin Abesbatza
10. Farmacia Cubillas Botika
11. Elektronika Barañáin
12. Eroski Bidaiak/Viajes Eroski S. Coop.

13. Euskadiko Kutxa/Caja Laboral
14. Gogorza Anaiak harategia/
Carnicería Gogorza Hermanos
15. Cubillas Botika - Beatriz
16. Harizti Barañáingo Dantza Taldea
17. Iratxo Taberna
18. Jade Estetika Zentroa
19. Kaioa Taberna
20. Kukuma Gozo-denda/
Tienda de chucherías Kukuma
21. Los Porches Taberna Karrape
22. Lur Gorri Taberna Jatetxea
23. Mugarri Guraso Elkartea
24. Muruzabal Bizikletak/Bicicletas Muruzabal
25. Sada Hortz Klinika/Clinica dental Sada
26. NaBai

27. Sociedad de Prevención Fremap S.L.U.
28. Studio Liburudenda/Librería
29. Tecniauto Auto Tailerra/
Taller de coches Tecniauto
30. Txaranga Igandea
31. Bildu
32. Izquierda/Ezkerra

*ZERBITZUA EUSKARAZ:

33. Akelamendi Taberna
34. Hagin Erakunde Feminista

*ZERBITZUA eta LANA EUSKARAZ:

35. Haizea Kultur Elkartea
36. Mungia Altzari Muntaketak
37. Sahats Fundazioa



BIDEAN

Dirigido a las empresas, comercios y entidades que han adoptado y están desarrollando medidas para el uso del euskera.



GUK ZERBITZUA EUSKARAZ

Dirigido a las empresas, comercios y entidades que ofrecen sus servicios en euskera.



GUK ZERBITZUA ETA LANA EUSKARAZ

Dirigido a las empresas, comercios y entidades que ofrecen sus servicios en euskera y lo utilizan como idioma de trabajo.

Barañáingo 37 entitatek eskuratu dute Bai euskarari Ziurtagiria

37 entidades de Barañáin han obtenido el Certificado Bai Euskarari

**"Besteren eskuekin ez da uztarik biltzen" /
"Quien a mano ajena espera, mal yanta y peor cena"**

Euskaraz bizi nahi duen orok gogoan izan beharko luke esaera zahar hori. Izan ere, norberaren nahia gauzatzeko inoren mesedeen zain dagoenak ezertxo ere ez lortzeko arriskua izaten du. Ez dira hauek eskean ibiltzeko garaiak, norberak egitekoak baizik.

Euskaraz bizi nahi dugunok badakigu zer egin. Ezezagunari lehen hitza euskaraz egiteko inoren baimenik ez dugu behar, ezta solaskide euskaldunari beti euskaraz egiteko ere. Nork galaraziko digu telefonoa hartzean euskaraz erantzutea? Nork Udalean eta gainerako administrazioetan gure hizkuntza erabiltzea? Eta zerbait erosi behar dugunean zerbitzua euskaraz ematen diguna hobesteko zer traba dugu? Zer oztopo euskarazko egunkaria, aldizkariak eta liburuak irakurtzeko? Euskarazko irratia entzuterik ere badugu, euskarazko kultur ekitaldietan parte hartzen ahal dugu, teknologia berrietan euskara erabili...

Horretarako, hizkuntza jakin beharra dago, noski. Eta hori ere gure esku dago. Barañáin hor ditugu eskola eta euskaltegia, umek eta helduek euskara ikas eta erabil dezaten lanean ari direnak. Beraz, euskaldunok gure euskara maila hobetzeko aukera eskura dugu, baita erdaldunek euskara ikastekoa ere.

Ez dago aitzakiarik. Euskaraz bizi gaituzen, oztopo guztien gainetik, inoren eta ezeren zain egon gabe, horrela egiten badugu, uzta ederra bilduko dugu eta, dudarik gabe.

CADA LENGUA SUMA EN POSITIVO

Mapas vivos de las lenguas del mundo / Munduko hizkuntzen mapa biziak:

http://www15.gencat.net/pres_casa_llengues/mapes/index.html?idioma=6



Barañáingo Udalaren eta Sahats Fundazioaren arteko 2011ko Elkarlan Hitzarmenaren sinatze ekitaldia (José Antonio Mendive, alkatea; 2011tik 2015 bitarteko legegintzaldia).



Firma del Convenio de Colaboración de 2011, entre la Fundación Sahats Fundazioa y el Ayuntamiento de Barañáin (José Antonio Mendive, Alcalde; Legislatura 2011- 2015).

Anima zaitetz, eta sartu!

Anímate, y ientra!

Euskara ikasteko edo euskara maila hobetzeko: *Para aprender euskera o mejorar el nivel:*
www.baranain.ikanet.net

Euskararen kontrako jokabideak salatzen eta aldekoak txalotzen: *Para denunciar las actitudes contrarias al euskera y aplaudir las favorables:*
www.euskararentelefonoa.com

Euskarazko programa informatikoak dohainik jeisteko: *Para bajar gratis programas informáticos en euskera:*
<http://www.euskarabidea.es/euskara/baliabideak/softwarea-euskaraz>
<http://www.euskarabidea.es/espanol/recursos/software-en-euskera>

Udalaren euskara zerbitzua: *Servicio municipal de euskera:*
<http://www.baranain.es/eu/ayuntamiento/servicios/index.aspx>
<http://www.baranain.es/es/ayuntamiento/servicios/>

"Buenas tardes y bienvenidos a todos y todas./ Arratsalde on! Ongi etorri guztioi!"

Este año no os voy a hablar de datos ni programas ni planes estratégicos... En estos tiempos en los que se escucha tanto el tema de la sostenibilidad, cambio climático, etc., yo quiero traer hasta Barañáin el término: Ecología lingüística.

Como es sabido, cada lengua nos expresa una visión del mundo y qué significa ser humano. Y cada lengua que se pierde, implica la pérdida de una de esas visiones. Entonces estamos hablando de diversidad intelectual. Y la ecología no es sólo cuestión de estudiar y describir los procesos lingüísticos, es actuar para que las lenguas puedan preservarse.

En este sentido, y en Barañáin, entre otros programas que desarrollamos, quiero resaltar especialmente el trabajo que se realiza para el fomento del euskera, mediante el Certificado Bai Euskarari que, aunque se resume en este acto, está plasmado en la labor que desarrolláis todos vosotros y vosotras durante todo el año.

El presente año sois en total 37 entidades los que habéis obtenido el Certificado Bai Euskarari en Barañáin. ¡Enhorabuena a todos! Os animo en esta tarea, ardua pero gratificante, en la que todos -de una u otra forma- contribuimos.

Horregatik, Barañáingo Udalaren izenean Bai Euskarari Ziurtagiria eskuratu duzuen guztioi zorionak!

Udalak proiektu hau babestuko du, lagunduko du; eta bertan parte hartu.

Muchas gracias y Eskerrik asko!"

JOSE ANTONIO MENDIVE
Alcalde de Barañáin/Barañáingo alkatea
(Discurso en el acto de entrega de Certificados Bai Euskarari 2011)

Langile elebidunak arreta euskaraz eskaintzeko prestatuta daude, edota euskalduntze prozesuan aurreratuta; beraz, erabili euskara udalarekin dituzun harremanetan.



Los trabajadores y las trabajadoras bilingües, y aquellos que están avanzados en el proceso de euskaldunización, están preparados para atender en euskera a la ciudadanía que así lo demande.